



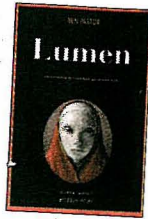
Quotidien National ☎ : 01 42 76 17 89
T.M. : 202 081 L.M. : 872 000



JEUDI 25 JUN 2009

POLAR

BEN PASTOR **Lumen** Traduit de l'américain par Laurent Bury, Actes Sud, «Actes noirs», 410 pp, 21,80 euros.



Bien nommé *Lumen*, polar historique à la ligne claire, fluide, très agréable.

Le contexte est pourtant complexe : 1939, en Pologne tout juste envahie par les nazis. Dans cette confusion, il va falloir éclaircir l'assassinat à Cracovie d'une religieuse, la mère Kazimierza, réputée prophète : un jeune officier du renseignement allemand et un prêtre américain envoyé par le Vatican enquêtent et partagent leurs informations.

Martin Bora, l'officier, est rigide, austère, mais d'une absolue honnêteté ; il dénoncera la barbarie de certains de ses camarades au risque de torpiller sa carrière. Le père Malecki est plus âgé et paradoxalement plus magnanime en termes de moralité. Les personnages secondaires valent aussi le détour, comme le colonel Schenck, obsédé par la reproduction et, donc, le «*plasma germinal*» de Bora. Ben Pastor est le pseudonyme d'une professeure en sciences sociales d'origine italienne, installée aux Etats-Unis depuis trente ans. S.Cha.